

## KWAZULU-NATAL PROVINCE KwaZulu-Natal Provinsie ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

#### Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer) (Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)

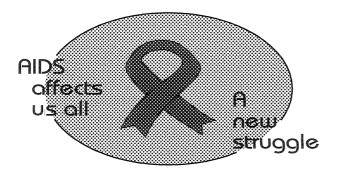
Vol. 6

#### PIETERMARITZBURG,

30 AUGUST 2012 **30 AUGUSTUS 2012** 30 kuNCWABA 2012

No. 809

### We all have the power to prevent AIDS



Prevention is the cure

**AIDS** HELPUNE

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes





#### **IMPORTANT NOTICE**

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

#### **CONTENTS**

No.		Page
	MUNICIPAL NOTICES	
75	Mthonjaneni Municipality: Public notice calling for inspection of the Third Supplementary Valuation Roll and lodging of objections	9
76	The Constitution (108/1996) and Local Government: Municipal Systems Act (32/2000): City of uMhlathuze: Amendment to the By-laws relating to the lease of halls and conference facilities	10
	do.: do.: Amendment to the By-laws relating to the control of parking attendants/car guardsdo.: do.: Amendment to the By-laws relating to flammable liquids	13 15

# IMPORTANT NOTICE

#### The

#### KwaZulu-Natal Provincial Gazette Function

will be transferred to the

#### Government Printer in Pretoria

as from 26 April 2007

#### **New Particulars are as follows:**

**Physical address:** 

Government Printing Works 149 Bosman Street Pretoria Postal address:

Private Bag X85 Pretoria 0001

New contact persons: Louise Fourie Tel.: (012) 334-4686

Mrs H. Wolmarans Tel.: (012) 334-4591

**Fax number:** (012) 323–8805

E-mail addresses: Louise.Fourie@gpw.gov.za

Hester.Wolmarans@gpw.gov.za

#### **Contact persons for subscribers:**

Mrs J. Wehmeyer Tel.: (012) 334-4734

Tel.: (012) 334-4753 Fax.: (012) 323-9574

This phase-in period is to commence from **26 April 2007**, which is the closing date for all adverts to be received for the publication date of **3 May 2007**.

Subscribers and all other stakeholders are advised to send their advertisements directly to the **Government Printing Works**, one week (five working days) before the date of printing, which will be a Thursday.

#### Payment:

- (i) Departments/Municipalities: Notices must be accompanied by an order and official letterhead, including financial codes, contact person and address of Department.
- (ii) Private persons: Must pay in advance before printing.

Advertising Manager

It is the clients responsibility to ensure that the correct amount is paid at the cashier or deposited into the Government Printing Works bank account and also that the requisition/covering letter together with the advertisements and the proof of deposit reaches the Government Printing Works in time for insertion in the Provincial Gazette.

NO ADVERTISEMENTS WILL BE PLACED WITHOUT PRIOR PROOF OF PRE-PAYMENT.

<sup>1</sup>/<sub>4</sub> page **R 243.15** 

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At: Exactly 11pt

# TAKE NOTE OF THE NEW TARIFFS WHICH ARE APPLICABLE FROM THE 1ST OF APRIL 2012

1/2 page R 486.30
 Letter Type: Arial Size: 10
 Line Spacing: At:

 Exactly
 11pt

<sup>3</sup>/<sub>4</sub> page **R 729.45** 

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At: Exactly 11pt

Full page **R 972.55** 

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At: Exactly 11pt



# LIST OF FIXED TARIFF RATES AND CONDITIONS

FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES
IN THE KwaZulu-Natal PROVINCE
PROVINCIAL GAZETTE

COMMENCEMENT: 1 APRIL 2012

#### **CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES**

#### **C**LOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF NOTICES

- 1. (1) The KwaZulu-Natal Provincial Gazette is published every week on Thursday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the KwaZulu-Natal Provincial Gazette on any particular Thursday, is 15:00 one week prior to the publication date. Should any Thursday coincide with a public holiday, the publication date remains unchanged. However, the closing date for acceptance of advertisements moves backwards accordingly, in order to allow for 5 working days prior to the publication date.
  - (2) The date for the publication of an **Extraordinary** *KwaZulu-Natal Province Provincial Gazette* is negotiable.
- 2. (1) Notices received **after closing time** will be held over for publication in the next *KwaZulu-Natal Provincial Gazette*.
  - (2) Amendments or changes in notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 10:00 on Fridays.**
  - (3) Notices for publication or amendments of original copy can not be accepted over the telephone and must be brought about by letter, by fax or by hand. The Government Printer will not be liable for any amendments done erroneously.
  - (4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 2(2).

#### **APPROVAL OF NOTICES (This only applies to Private Companies)**

3. In the event where a cheque, submitted by an advertiser to the Government Printer as payment, is dishonoured, then the Government Printer reserves the right to refuse such client further access to the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* untill any outstanding debts to the Government Printer is settled in full.

#### THE GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

- 4. The Government Printer will assume no liability in respect of—
  - (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
  - (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser:

(3) any editing, revision, omission, typographical errors, amendments to copies or errors resulting from faint or indistinct copy.

#### LIABILITY OF ADVERTISER

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

#### COPY

- 6. Notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.
- 7. At the top of any copy, and set well apart from the notice, the following must be stated:

Where applicable

- (1) The heading under which the notice is to appear.
- (2) The cost of publication applicable to the notice, in accordance with the "Word Count Table".

#### **PAYMENT OF COST (This only applies to Private Companies)**

- 9. With effect from 26 April 2007 no notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid in CASH or by CHEQUE or POSTAL ORDERS. It can be arranged that money can be paid into the banking account of the Government Printer, in which case the deposit slip accompanies the advertisement before publication thereof.
- 10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with the word count table.
  - (2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001 [Fax: (012) 323-8805], before publication.
- 11. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or by cheque or postal orders, or into the banking account.

- 12. In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the Government Printing Works.
- 13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the Word Count Table, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

#### PROOF OF PUBLICATION

14. Copies of the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* which may be required as proof of publication, may be ordered from the Government Printer at the ruling price. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *KwaZulu-Natal Provincial Gazette(s)* or for any delay in despatching it/them.

# GOVERNMENT PRINTERS BANK ACCOUNT PARTICULARS

Bank: ABSA

**BOSMAN STREET** 

Account No.: 4057114016

Branch code: 632-005

Reference No.: 00000006

Fax No.: (012) 323 8805

Enquiries:

Mrs. L. Fourie Tel.: (012) 334-4686

Mrs. H. Wolmarans Tel.: (012) 334-4591

#### **MUNICIPAL NOTICES**

The following notices are published for general information.

MR N.V.E. NGIDI Director-General Onderstaande kennisgewings word vir algemene inligting

gepubliseer.

MNR. N.V.E. NGIDI Direkteur-generaal

300 Langalibalele Street Pietermaritzburg 30 August 2012

Langalibalelestraat 300 Pietermaritzburg 30 Augustus 2012

Izaziso ezilandelayo zikhishelwe ulwazi lukawonkewonke.

MNU. N.V.E. NGIDI Umqondisi-Jikelele

300 Langalibalele Street Pietermaritzburg 30 kuNcwaba 2012 No. 75 30 August 2012

#### MTHONJANENI MUNICIPALITY

PUBLIC NOTICE CALLING FOR INSPECTION OF THE THIRD SUPPLEMANTARY VALUATION ROLL AND LODGING OF OBJECTIONS

Notice is hereby given in terms of Section 49(1)(a)(i) read with section 78 (2)(b) of the Local Government Municipal Property Rates Act, 06 of 2004, that the Third Supplementary Valuation Roll for the 2011/15 financial year is open for public inspection at the Mthonjaneni Municipal Offices from 23 August 2012 to 30 September 2012 during normal office hours (Monday – Friday 07:30 – 16:00).In addition the valuation roll will be available on the Mthonjaneni Municipal website at <a href="https://www.mthonjaneni.org.za">www.mthonjaneni.org.za</a>

Any owner of property who wishes to lodge an objection in respect of any matter in the roll may do so to the Municipal Manager, Mthonjaneni Municipality, P O Box 11, Melmoth 3835 or deliver by hand to the Municipal Offices, 21 Reinhold Street; Melmoth clearly marked "Third Supplementary Valuation Roll" within the specified period.

An objection must be in relation to a specific property and not against the valuation roll as such.

For further information please contact Ms Ayanda Zikalala on 035 450 2082 Ext 242 during normal office hours.

F.A. ELS MUNICIPAL MANAGER P.O. BOX 11, MELMOTH 3835 No. 76 30 August 2012

#### CITY OF uMHLATHUZE

#### **PUBLIC NOTICE**

## AMENDMENT TO THE BYLAWS RELATING TO THE LEASE OF HALLS AND CONFERENCE FACILITIES

The uMhlathuze Municipality has, in terms of Section 156 of the Constitution, 1996 (Act No 108 of 1996) read in conjunction with section 12(3) of the Local Government: Municipal Systems Act, 2000 (Act No 32 of 2000), passed a resolution for the amendment of the Bylaws Relating to the Lease of Halls and Conference Facilities. The following are the applicable amendments to the Bylaws Relating to the Lease of Halls and Conference Facilities as promulgated in the Provincial Gazette Number 6096 under Notice Number 8 dated 11 April 2002, which shall come into operation on the date of publication hereof:

1. Above the Definitions an Index is to be inserted, which is to read as follows:

	INDEX
1.	Definitions
2.	Application / Reservation for use of a Hall
3.	Discretion to refuse or cancel reservations
4.	Payments and Refunds
5.	Losses, Breakage and Damages
6.	Use of Equipment
7.	Lighting Arrangements
8.	Admission arrangements
9.	Indemnity
10.	Council-owned property
11.	Specific obligations of the lessee
12.	Additional Cleaning Services
13.	Animals
14.	Inspection after each function
15.	Notices, placards, movable scenery and use of pre-treated timber
16.	Catering
17.	Stage and other shows
18.	Boxing or wrestling
19.	Requirements of the Liquor Act
20.	Intoxicating liquor
21.	Dangerous practices
22.	Overcrowding
23.	Orderly behaviour
24.	Right of entry
25.	Fireman's Attendance
26.	Lessee to conform to provisions of bylaws and other legislation
27.	Rules and regulations
28.	Penalties
29.	Repeal of Bylaws

The purpose of the addition is to ensure ease of reference to the relevant Sections of the Bylaws.

2. Delete the words "caretaker", "City Electrical Engineer", "City Engineer", and "City Secretary" in the definition of the bylaw and where ever else they may appear in the Bylaw and substitute them with "Cluster Supervisor", "Deputy Municipal Manager: Infrastructure and Technical Services (DMM: ITS)", "Manager Electrical Services" and "Deputy Municipal Manager: Corporate Services (DMM: CS)", respectively, to read as follows:

"Cluster Supervisor" means any official of Council appointed as Cluster Supervisor to exercise control over municipal halls or conference facilities, or acting in that capacity;"

"Deputy Municipal Manager: Infrastructure and Technical Services (DMM: ITS)" means the person appointed as DMM: ITS by the Council or any other person lawfully acting in that capacity."

"Manager, Electrical Services" means the person appointed as Manager, Electrical Services by the Council or any other person lawfully acting in that capacity."

"Deputy Municipal Manager: Corporate Services (DMM: CS)" means the person appointed as DMM: CS by the Council or any other person lawfully acting in that capacity."

The purpose of the amendments is to reflect the correct designations in terms of Councils organogram.

3. Amend the definition for "premises" under the definitions to include the "Thusong Service Centre".

The definition will read as follows:

"premises" means any hall, conference facility, auditorium or group activities room which is the property of the Council and being leased in terms of these bylaws, and "includes the Thusong Service Centre and" any such amenities as are incidental thereto".

The purpose of the inclusion is to ensure that provision is made in the Bylaw for the leasing of the Thusong Service Centre.

4. Insert a section after Section 4(3)(c) to read as follows:

"4(3)(d) refunds will be made within fourteen (14) days from date of receipt of such a written request"

The purpose of the insertion is to stipulate the timeframe within which refunds are to be processed.

5. Insert the following words "working day, alternatively following day, as the case may be," after "On the first" in Section 14, to read as follows:

"On the first "working day, alternatively following day, as the case may be", after the function for which the premises was leased, the premises shall be inspected by the caretaker and the lessee or anyone deputed by him on his behalf and any damages shall be recorded at the time of the inspection. The purpose of the amendment is to provide for an inspection of the premises on either the first working day after the premises was leased, or alternatively, the day following the lease of the premises, as the case may be.

- 6. Substitute the reference to "the Liquor Act, 1977 (Act No 87 of 1977)" wherever it appears in the bylaw with "the Liquor Act, 1989 (Act No 27 of 1989) as amended from time to time".
- 7. Substitute the reference to "the Tobacco Products Control Amendment Act, 1999 (Act No 12 of 1999)" wherever it appears in the bylaw with "the Tobacco Products Control Act, No 83 of 1993, as amended from time to time".

The purpose of the amendments in Clauses 1.6 and 1.7 is to reflect the correct reference to the respective Acts.

#### MN77/2012

No. 77 30 August 2012

#### CITY OF uMHLATHUZE

#### **PUBLIC NOTICE**

## AMENDMENT TO THE BYLAWS RELATING TO THE CONTROL OF PARKING ATTENDANTS / CAR GUARDS

The uMhlathuze Municipality has, in terms of Section 156 of the Constitution, 1996 (Act No 108 of 1996) read in conjunction with section 12(3) of the Local Government: Municipal Systems Act, 2000 (Act No 32 of 2000), passed a resolution for the amendment of the Bylaws Relating to the Control of Parking Attendants / Car Guards. The following are the applicable amendments to the Bylaws Relating to the Control of Parking Attendants / Car Guards as promulgated in the Provincial Gazette Number 6113 under Notice Number 18 dated 4 July 2002, which shall come into operation on the date of publication hereof:

1. At the top on the first page of these Bylaws the following is to be inserted:

"The Council of the uMhlathuze Municipality has in terms of Section 156 of the Constitution, 1996 (Act No 108 of 1996), read in conjunction with Sections 11 to 13 of the Municipal Systems Act, 2000 (Act No 32 of 2000), made the following bylaws:"

The purpose of the insertion is to provide the legal framework for the promulgation of the Bylaw.

2. Above the Definitions an Index is to be inserted, which is to read as follows:

	INDEX
1.	Definitions
2.	Co-ordination of activities
3.	Areas where parking attendants / car guards may render services
4.	Registration as approved administrator
5.	Registration as parking attendant / car guard
6.	Duties of the approved administrator
7.	Offences and penalties
8.	Cancellation / Withdrawal of approval
9.	Repeal of Bylaws

The purpose of the addition is to ensure ease of reference to the relevant Sections of the Bylaw.

3. Delete the reference to "Section 1 of the Road Traffic Act, 1989 (Act No 29 of 1989)" in the definition of "public road" and replace it with "National Road Traffic Act, 1996 (Act No 93 of 1996)".

The definition will read as follows:

"public road" means a public road as defined in the "National Road Traffic Act, 1996 (Act No 93 of 1996)".

The purpose of the amendment is to reflect the correct Act as the previous one was repealed.

4. Delete the words "not exceeding six months, or both the fine and the imprisonment" under Section 7 and replace it with "as determined by the relevant competent authority".

The sentence under Section 7 will read as follows:

"shall be guilty of an offence, and liable upon conviction, to a fine or imprisonment for a period "as determined by the relevant competent authority".

The purpose of the amendment is to provide for the appropriate sentence upon conviction.

#### MN78/2012

No. 78 30 August 2012

#### CITY OF uMHLATHUZE

#### **PUBLIC NOTICE**

#### AMENDMENT TO THE BYLAWS RELATING TO FLAMMABLE LIQUIDS

The uMhlathuze Municipality has, in terms of Section 156 of the Constitution, 1996 (Act No 108 of 1996) read in conjunction with section 12(3) of the Local Government: Municipal Systems Act, 2000 (Act No 32 of 2000), passed a resolution for the amendment of the Bylaws Relating to Flammable Liquids. The following are the applicable amendments to the Bylaws Relating to Flammable Liquids as promulgated in the Provincial Gazette Number 6105 under Notice Number 13 dated 16 May 2002, which shall come into operation on the date of publication hereof:

Above the Definitions an Index is to be inserted, which is to read as follows:

	INDEX
1.	Definitions
2.	Certificate of registration to be obtained
3.	Application for certificate of registration
4.	Issue of certificate of registration
5.	Conditions of certificate of registration
6.	Display of certificate of registration
7.	Supply of flammable liquids
8.	Transfer of Certificate of Registration
9.	Inspection of premises and installations
10.	Storage, use and handling prohibited in certain circumstances
11.	Prohibited acts: Notices
12.	Notice to discontinue dangerous practice
13.	Flammable liquid spillages
14.	Reporting accidents
15.	Breach of conditions of certificate
16.	Flammable liquid stores to be provided
17.	Inspection of registered premises
18.	Penalties

The purpose of the addition is to ensure ease of reference to the relevant Sections of the Bylaws.

- 2. Insert a new clause as Section 4(5) at the end of Section 4, to read as follows:
  - "4(5) All certificates of registration are renewable on an annual basis."

The purpose of the amendment is to determine the validity period of issued certificates of registration.

3. Delete the words "not exceeding three years, or both the fine and the imprisonment" at the end of Section 18 and substitute them with the words "as determined by the magistrate".

Section 18 will read as follows:

"Any person contravening any provision of these bylaws or failing to comply with any lawful instruction given in terms of these bylaws, shall be guilty of an offence and liable upon conviction, to a fine or imprisonment for a period "as determined by the magistrate".

The purpose of the amendment is to provide for the magistrate to determine the fine as it falls within his jurisdiction.

4. Delete Annexures B and D of the Bylaw as well as any references thereto throughout the Bylaw.

The purpose of the deletion of Annexure B is that the issues relating to Fireworks, are dealt with in the bylaws relating to the Possession and Discharge of Fireworks.

The purpose of the deletion of Annexure D is that Council's Tariffs of Charges are dealt with and updated by the Financial Services Department on an annual basis, whereafter same is approved by Council.

#### MN79/2012